



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/936
9 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАТАРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 ОКТЯБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сообщить Вам, что Ежегодное координационное совещание министров иностранных дел государств – членов Организации Исламская конференция, состоявшееся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года, приняло к сведению письмо Председателя Международного трибунала по бывшей Югославии судьи Габриелы Кирк Макдональд от 9 сентября 1998 года (S/1998/839), а также письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 1998 года (S/1998/867), в которых Совету Безопасности напоминает, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) по-прежнему не желает в полном объеме сотрудничать с Международным трибуналом, нарушая тем самым Дейтонское/Парижское мирное соглашение и соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Совещание одобрило содержащуюся в обоих указанных выше письмах просьбу о том, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос об этом несоблюдении и принял необходимые меры к тому, чтобы заставить Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) выполнить обязательства. В этой связи Совещание вновь подтверждает свою позицию о том, что всестороннее сотрудничество всех сторон с Международным трибуналом является одним из ключевых элементов в Мирном процессе. Отказ от передачи всех осужденных военных преступников по-прежнему является одним из основных препятствий на пути последовательного и всестороннего осуществления Мирного соглашения, процесса примирения и в конечном итоге установления стабильного необратимого мира в Боснии и Герцеговине и регионе в целом. Совещание призывает Совет как орган, который создал Международный трибунал и одобрил Дейтонское/Парижское мирное соглашение, принять безотлагательные и решительные меры в целях обеспечения выполнения этого соглашения всеми сторонами без дальнейшего промедления.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Насер Абдель Азиз АЛЬ-НАСЕР
Посол
Постоянный представитель Государства Катар
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы исламских государств
